



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E  
PROGETTI CULTURALI  
PO RESPONSABILE DEI CIVICI MUSEI D'ARTE

**REG. DET. DIR. N. 1573 / 2015**

Prot. Corr. n. 12 - 11/51-12 (434)

OGGETTO: Mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino Museo Arte Moderna Revoltella 24 giugno - 11 ottobre 2015. Interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi: affidamento alla ditta GREL di Elena Greco Trieste euro 1.439,6.- IVA inclusa al 22%. Interventi di allestimento dei materiali tessili: affidamento alla ditta Zinelli & Perizzi arredamento srl Trieste euro 2.350,94.- IVA inclusa al 22%. Impegno spesa complessiva euro 3.790,54.- IVA inclusa al 22%.

## **LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA**

### **Premesso che:**

- con la deliberazione giuntale n. 181 dd. 04.05.2015, immediatamente esecutiva, è stata approvata la realizzazione della mostra dal titolo " L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" che verrà ospitata negli spazi della Galleria Carlo Scarpa del Museo Arte Moderna Revoltella dal 24 giugno all'11 ottobre p.v. - in concomitanza con la "Barcolana" 2015 - e sono state demandate alla Direzione del Museo Arte Moderna Revoltella le successive determinazioni dirigenziali finalizzate all'organizzazione della stessa;
- che con il medesimo atto è stata approvata la convenzione tra il Comune di Trieste e la Fondazione Corriere della Sera – Milano per la disciplina degli aspetti scientifici, economici, tecnici, organizzativi e gestionali della suddetta mostra;
- che con determinazione dirigenziale n. 1459 esecutiva in data 03.06.15 è stato affidato all'arch. Luisa Anna detta Gigetta Tamaro l'incarico di svolgere gli interventi di ideazione , progettazione e direzione lavori delle mostre temporanee allestite presso il Museo Arte Moderna Revoltella, tra cui la mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" , 24 giugno – 11 ottobre 2015;

**rilevato che** secondo quanto prescritto dall'art. 2) lettera a) della suddetta convenzione il Comune di Trieste - Museo Arte Moderna Revoltella ha l'obbligo di provvedere agli interventi di progettazione grafica, di progettazione e di esecuzione del percorso allestitivo della mostra

|                                                        |                   |                                     |                                                                                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                                 |

"L'alfabeto essenziale di a Ugo Guarino" ;

**considerato che** per garantire la realizzazione della mostra nei tempi previsti e secondo le modalità tecnico/artistiche/culturali qualitativamente in linea con gli standard di allestimento museale propri del Museo arte Moderna Revoltella e nel rispetto degli obblighi derivanti dalla stipula della convenzione sopra citata , è necessario provvedere con urgenza ad interventi di natura progettuale e allestitiva, tra cui :

- 1) interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi:
  - predisposizione supporti in cartone rigido tipo "murillo";
  - realizzazione angolari ed elementi in plastica trasparente per il fissaggio delle opere sui supporti;
  - applicazione supporti sulle opere e posizionamento delle stesse nelle aree interessate;
- 2) interventi di allestimento tessile comprendente :
  - la sostituzione della parte tessile al piano terra del Museo Arte Moderna Revoltella;
  - confezione e messa in opera di n. 3 pannelli scorrevoli da ml 7.50 h e ml. 3 larghezza;

**ritenuto** di chiedere, sentito anche il parere dell'arch. Tamaro, responsabile degli interventi di ideazione , progettazione e direzione lavori della mostra, un preventivo alla ditta GREL di Elena Greco Trieste per gli interventi di cui al punto 1) e alla ditta Zinelli & Perizzi Arredamento srl Trieste per gli interventi di cui al punto 2), ditte di comprovata professionalità e esperienza nel settore che hanno già collaborato con il Museo e sono in grado di eseguire gli interventi richiesti dalla Direzione del Museo nei tempi e nei modi necessari alla realizzazione dei suddetti interventi in tempo utile per permettere la regolare apertura della mostra prevista per il 24 giugno p.v.

**visti** i preventivi di spesa, conservati in atti, inviati allo scrivente ufficio da:

- 1) ditta GREL di Elena Greco per i seguenti interventi, dietro un compenso di euro 1.439,6.- IVA al 22% inclusa:

**interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi :**

- predisposizione supporti in cartone rigido tipo "murillo";
- realizzazione angolari ed elementi in plastica trasparente per il fissaggio delle opere sui supporti;
- applicazione supporti sulle opere e posizionamento delle stesse nelle aree interessate;

- 2) ditta Zinelli&Perizzi Arredamenti Trieste per i seguenti interventi, dietro un compenso di euro 2.350,94.- IVA al 22% inclusa;

**interventi di allestimento tessile:**

- sostituzione della parte tessile al piano terra del Museo Arte Moderna Revoltella;
- confezione e messa in opera di n. 3 pannelli scorrevoli da ml 7.50 h e ml. 3 larghezza;

**ritenuti e valutati** congrui i suddetti preventivi e corrispondenti a quanto richiesto dalla Direzione del Museo Arte Moderna Revoltella;

**richiamato** il Regolamento del Comune di Trieste per le spese in economia, approvato con Deliberazione consiliare n. 78 del 4 ottobre 2004, che disciplina le procedure da seguire

|                                                        |                   |                                     |                                                                                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br><br>(PEC)<br><br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                                 |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                                 |

per l'effettuazione di spese in economia per l'esecuzione di lavori e l'acquisizione di beni e servizi, in particolare l'articolo 7, lettera A), che prevede che si possa procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in economia non superino l'importo di Euro 20.000,00.- IVA esclusa;

**considerato che** il servizio di cui trattasi non supera l'importo di Euro 20.000,00.- IVA esclusa e riguarda l'organizzazione di una mostra, tipologia prevista nell'elenco di cui all'articolo 4, lett. C) del suddetto Regolamento;

**ritenuto** pertanto di affidare:

- alla ditta GREL di Elena Greco, avente sede legale in via P.R. Gambini 26 34141 Trieste, CF GRCLNE72H45L424A; P. IVA 01151460324 **CIG Z5714D90DD** l'incarico di eseguire gli interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi per la mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino, dietro un compenso di euro 1.439,6.- IVA al 22% inclusa, ;
- alla ditta Zinelli & Perizzi Arredamento srl, avente sede legale in via Malaspina 1/1 34147Trieste, CF e P. IVA 00109290320, **CIG ZC014E1AFA** l'incarico di eseguire interventi allestitivi per il materiale tessile per la mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino", dietro un compenso di euro 2.350,94.- IVA al 22% inclusa;

**dato atto** che l'affidamento di tale servizio comporta per gli affidatari la realizzazione complessiva dei seguenti interventi di natura allestitiva, secondo i tempi e le modalità richieste dalla Direzione del Museo:

**ditta GREL di Elena Greco:**

interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi comprensivo di:

- predisposizione supporti in cartone rigido tipo "murillo";
- realizzazione angolari ed elementi in plastica trasparente per il fissaggio delle opere sui supporti;
- applicazione supporti sulle opere e posizionamento delle stesse nelle aree interessate;

**ditta Zinelli & Perizzi Arredamento srl:**

interventi di allestimento tessile comprendenti :

- la sostituzione della parte tessile al piano terra del Museo Arte Moderna Revoltella;
- confezione e messa in opera di n. 3 pannelli scorrevoli da m. 7.50 h e m. 3 larghezza

**preso atto che** non è possibile ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) in quanto le ditte in oggetto hanno la competenza specifica di effettuare gli interventi richiesti nei tempi brevi necessari alla realizzazione e installazione del materiale allestitivo in tempo utile per l'inaugurazione della mostra prevista per il 24 giugno 2015;

**rammentato che** dal 1 gennaio 2015 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma ter, della Legge Regione FVG 1/2006 e, pertanto, in tale periodo si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente all'80% di un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato;

|                                                        |                   |                                     |                                                                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |

**verificato che** la spesa in oggetto relativa agli interventi di natura allestitiva risulta essere spesa non frazionabile in dodicesimi in quanto trattasi di spesa necessaria per garantire la realizzazione nei tempi previsti della mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino", attività istituzionale prevista dalla deliberazione giunta n. 181/15;

**verificato inoltre che**, ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 22, la spesa complessiva di euro 3.790,54.- IVA al 22% inclusa rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

**stabilito** che le ditte di cui trattasi si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della L. 13.08.10 n. 136;

**disposto che**, nel caso in cui le transizioni finanziarie dalle stesse eseguite saranno effettuate senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.a., l'affidamento della fornitura di cui trattasi verrà risolto di diritto ai sensi dell'art. 1546 del Codice Civile;

**dato atto che** la prestazione suddetta di complessivi euro 3.790,54.- IVA inclusa al 22% .- verrà a scadenza nell'anno 2015;

**richiamata** la Determinazione Dirigenziale n. 24/14 con la quale è stato conferito alla dott.ssa Susanna Gregorat l'incarico per la Posizione Organizzativa Responsabile dei Civici Musei d'Arte, a decorrere dal 01.05.2014,

**visti** gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

## DETERMINA

per le motivazioni meglio esposte in premessa:

- 1) di approvare la spesa complessiva di euro 3.790,54.- IVA al 22% inclusa per lo svolgimento di interventi di natura allestitiva per la realizzazione della mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" che sarà allestita presso le sale del Museo Arte Moderna Rvotella dal 24 giugno all'11 ottobre 2015;
- 2) di affidare, sentito anche il parere dell'arch. Tamaro, responsabile degli interventi di ideazione, progettazione e direzione lavori della mostra:
  - alla ditta GREL di Elena Greco, avente sede legale in via P.R. Gambini 26 34141 Trieste, CF GRCLNE72H45L424A; P. IVA 01151460324 **CIG Z5714D90DD**, l'incarico di eseguire gli interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi per la suddetta mostra, dietro un compenso di euro 1.439,6.- IVA al 22% inclusa, come dettagliato nel relativo preventivo di spesa, conservato in atti;
  - alla ditta Zinelli & Perizzi Arredamento srl, avente sede legale in via Malaspina 1/1 34147 Trieste, CF e P. IVA 00109290320, **CIG ZC014E1AFA** l'incarico di eseguire interventi allestitivi del materiale tessile per la suddetta mostra, dietro un compenso di euro

|                                                        |                   |                                     |                                                                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |

2.350,94.- IVA al 22% IVA inclusa, come dettagliato nel relativo preventivo di spesa, conservato in atti;

3) di dare atto che che l'affidamento di tale servizio comporta per gli affidatari la realizzazione complessiva del seguenti interventi di natura allestitiva , secondo i tempi e le modalità richieste dalla Direzione del Museo:

**ditta GREL di Elena Greco:**

interventi di posizionamento puntuale dei materiali allestitivi comprensivo di:

predisposizione supporti in cartone rigido tipo "murillo";

realizzazione angolari ed elementi in plastica trasparente per il fissaggio delle opere sui supporti;

applicazione supporti sulle opere e posizionamento delle stesse nelle aree interessate;

**ditta Zinelli & Perizzi Arredamento srl:**

interventi di allestimento tessile comprendenti :

la sostituzione della parte tessile al piano terra del Museo Arte Moderna Revoltella;

confezione e messa in opera di n. 3 pannelli scorrevoli da m. 7.50 h e m.. 3 larghezza

4) di dare atto che non è possibile ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) in quanto le ditte in oggetto hanno la competenza specifica di effettuare gli interventi richiesti nei tempi brevi necessari alla realizzazione e installazione del materiale allestitivo in tempo utile per l'inaugurazione della mostra prevista per il 24 giugno 2015;

5) di dare atto che, pur essendo il Comune di Trieste dal 1° gennaio 2015 in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma ter, della Legge Regione FVG 1/2006, la spesa in oggetto relativa all'esecuzione di interventi di natura allestitiva risulta essere spesa non frazionabile in dodicesimi in quanto trattasi di spesa necessaria per garantire la realizzazione nei tempi previsti della mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino" attività istituzionale prevista dalla deliberazione giunta n. 181/15;

6) di dare atto che ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del complessiva di euro 3.790,54.- IVA la 22% inclusa, rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

7) di dare atto che la suddetta spesa verrà a scadenza nell'anno 2015;

8) di autorizzare la liquidazione della relativa fattura, a prestazioni eseguite, riscontrata regolare e conforme a quanto richiesto dalla Direzione del Museo arte Moderna Revoltella;

9) di impegnare la spesa complessiva di euro 3.790,54 IVA al 22% inclusa ai capitoli di seguito elencati :

| Anno | Cap          | Descrizione                                                                                      | CE    | Sotto conto | SIOPE | Programma | Progetto | C/S | Importo  | Note           |
|------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------|-------|-----------|----------|-----|----------|----------------|
| 2015 | 00001<br>607 | PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA MUSEO DI ARTE MODERNA | M2001 | 00050       | 1306  | 00604     | 00014    | C   | 3.790,54 | 3.790,54: 2015 |

|                                                        |                   |                                     |                                                                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |

|  |  |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  | REVOLTELLA -<br>rilevante IVA |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |

Allegati: /

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

d.ssa Susanna Gregorat

*Trieste, vedi data firma digitale*

|                                                        |                   |                                     |                                                                         |
|--------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Responsabile del procedimento d.ssa Susanna Gregorat   | Tel: 040 675 4164 | E-mail: gregorats@comune.trieste.it | Posta Elettronica Certificata<br>(PEC)<br>comune.trieste@certgov.fvg.it |
| Responsabile dell'istruttoria: Norma Vidulich          | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |
| Addetto alla trattazione della pratica: Norma Vidulich | Tel: 0406754193   | E-mail: VIDULICH@comune.trieste.it  |                                                                         |

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: SUSANNA GREGORAT

CODICE FISCALE: GRGSNN65D53L424M

DATA FIRMA: 08/06/2015 17:40:32

IMPRONTA: 2107D28A399C416FA59C8B10B374A384A8EE96B13041FFC1B3DC6FF646469897  
A8EE96B13041FFC1B3DC6FF64646989799CF28ACB64332206692EE229A44BAA9  
99CF28ACB64332206692EE229A44BAA9F861A82CEF43C3D55EC0B510F3936969  
F861A82CEF43C3D55EC0B510F39369699551000D27D37706D674C9A534F247C3